

CABINET

Cofnodion o gyfarfod y Cabinet a gynhaliwyd trwy gyfrwng fideo gynadledda, ddydd Mawrth 16 Chwefror 2021 am 10.00am.

YN BRESENNOL

Y Cynghorwyr Hugh Evans, Arweinydd ac Aelod Arweiniol yr Economi a Llywodraethu Corfforaethol; Bobby Feeley, Aelod Arweiniol Lles ac Annibyniaeth; Huw Hilditch-Roberts, Aelod Arweiniol Addysg, Gwasanaethau Plant ac Ymgysylltu â'r Cyhoedd; Brian Jones, Aelod Arweiniol Gwastraff, Cludiant a'r Amgylchedd; Richard Mainon, Aelod Arweiniol Gwasanaethau Corfforaethol a Chyfeiriad Strategol; Tony Thomas, Aelod Arweiniol Tai a Chymunedau; Julian Thompson-Hill, Aelod Arweiniol Cyllid, Perfformiad ac Asedau Strategol, a Mark Young, Aelod Arweiniol Cynllunio, Gwarchod y Cyhoedd a Chymunedau Mwy Diogel.

Arsylwyr: Y Cynghorwyr Joan Butterfield, Jeanette Chamberlain-Jones, Meirick Davies, Hugh Irving, Alan James, Tina Jones, Barry Mellor, Arwel Roberts, Peter Scott, Glenn Swingler, Rhys Thomas a Graham Timms

HEFYD YN BRESENNOL

Cyfarwyddwyr Corfforaethol: Cymunedau (NS) ac Economi a'r Parth Cyhoeddus (GB); Penaethiaid Gwasanaeth: Y Gyfraith, AD a Gwasanaethau Democrataidd (GW), Cyllid ac Eiddo (SG), a Gwelliannau Busnes a Moderneiddio (AS); Rheolwr Rhaglen Newid Hinsawdd (HVE); Rheolwr Gwarchod y Cyhoedd, Adfywio a Datblygiad Economaidd (GR); Aelod Arweiniol: Mewnfuddsoddi a Thwf Uchel (JE); Gweinydd Perfformiad a Systemau (EJ); Rheolwr Gwasanaethau Democrataidd (SP); Cydlynnydd Craffu (RE), a Gweinyddwyr Pwyllgor (KEJ ac RTJ)

1 YMDDIHEURIADAU

Ni chafwyd unrhyw ymddiheuriadau.

2 DATGANIADAU O FUDDIANT

Ni ddatganwyd unrhyw gysylltiad.

3 MATERION BRYD

Ni chodwyd unrhyw faterion brys.

4 COFNODION

Cyflwynwyd cofnodion cyfarfod y Cabinet a gynhaliwyd ar 19 Ionawr 2021.

PENDERFYNWYD derbyn cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd 19 Ionawr 2021 a'u cadarnhau fel cofnod cywir.

5 STRATEGAETH AR NEWID HINSAWDD A NEWID ECOLEGOL CYNGOR SIR DDINBYCH (2021 - 2029)

Cyflwynodd y Cynghorwyr Brian Jones, Aelod Arweiniol Gwastraff, Cludiant a'r Amgylchedd a Tony Thomas, Aelod Arweiniol Tai a Chymunedau, Strategaeth ar Newid Hinsawdd a Newid Ecollegol derfynol Cyngor Sir Ddinbych i'r Cabinet er ystyriaeth ac argymhelliad i'r Cyngor i'w mabwysiadu.

Cyfeiriodd y Cynghorydd Brian Jones at y swm sylweddol o waith a wnaed ers y Datganiad o Argyfwng Newid Hinsawdd a Newid Ecollegol y Cyngor yn 2019, sydd wedi arwain at ddogfen Strategaeth yn manylu ar sut fyddai nod y Cyngor o fod yn ddi-garbon net ac yn gadarnhaol yn ecollegol yn cael ei gyflawni. Pe bai'r Strategaeth yn cael ei chymeradwyo, byddai angen i'r Cyngor gyflwyno tua £9 miliwn dros y tair blynedd nesaf, gyda rhagor yn y dyfodol, ac roedd yn hyderus iawn mai dyma'r peth iawn i'w wneud, ac y byddai'n fanteisiol iawn i'r awdurdod wrth symud ymlaen. Fel Aelod Arweiniol Bioamrywiaeth, adroddodd y Cynghorydd Tony Thomas ar y rhaglen plannu coed a'r prosiect planhigfa goed ynghyd â'r gwaith a wnaed i gefnogi ecosystemau.

Cyfeiriodd y Rheolwr Rhaglen Newid Hinsawdd at darged Llywodraeth Cymru ar gyfer Cymru di-garbon erbyn 2050 a chyngor y Pwyllgor Newid Hinsawdd ar leihau carbon ac amsugniad i roi cap ar dymheredd cynhesu byd-eang a chyfyngu'r effaith ar newid hinsawdd a bioamrywiaeth. Roedd y Strategaeth yn cynrychioli cyfraniad y Cyngor wrth fynd i'r afael â'r argyfwng hinsawdd a natur, a helpu Cymru i ddiwallu ei uchelgeisiau di-garbon a chyflawni ar ddyletswyddau bioamrywiaeth. Cafodd ei llunio ar y cyd ar draws y Cyngor, yn ogystal â chyda'r cyhoedd, ac mae'n darparu gweledigaeth y Cyngor ar gyfer 2030 ynghyd â map llwybr o sut y caiff ei chyflawni, bancio manteision gostyngiad mewn carbon, cynnydd yn amsugniad carbon a gwell rhywogaethau, yn ogystal â buddion mewn perthynas a'r economi, iechyd a lles.

Croesawodd y Cabinet y Strategaeth gan gydnabod y gwaith sylweddol a wnaed i'w datblygu'n brydlon ers Datganiad Argyfwng Newid Hinsawdd a Newid Ecollegol y Cyngor. Wrth arnodi'r Strategaeth yn llawn, talodd y Cabinet deyrnged i bob un oedd wedi'u cynnwys ar draws y Cyngor a'r partïon gwleidyddol ynghyd ag aelodau'r cyhoedd am eu cyfraniad, gan gydnabod y frwdfrydedd a'r gefnogaeth eang. Wrth gydnabod y cyllid sylweddol sydd ei angen i gyflawni'r Strategaeth a'r hinsawdd ariannol anodd sy'n debygol wrth symud ymlaen, amlygodd y Cabinet bwysigrwydd y Strategaeth a'i chyflawniad ar gyfer cenedlaethau'r dyfodol, ac roeddent yn unfrydol mai dyna oedd y cam gweithredu iawn.

Yn ystod y drafodaeth, cododd y Cynghorydd Mark Young nifer o gwestiynau yn ymwneud â'r Strategaeth ac fel Aelod Arweiniol ar gyfer y Cynllun Datblygu Lleol (CDLI) roedd yn awyddus i'r CDLI fod mor wyrdd â phosib. Mewn ymateb dywedodd y Rheolwr Rhaglen -

- cafodd fforddiadwyedd ei gydnabod fel risg allweddol i'r Cyngor allu gyflawni'r Strategaeth, ond byddai nifer o'r mesurau i'w gweithredu'n arbed arian yn y tymor byr a'r tymor hir, yn ogystal â chynhyrchu incwm; byddwn yn gwneud y mwyaf o gyfleodd cyllid grant gan Lywodraethau Cymru a'r DU

- roedd gwaith yn mynd rhagddo gyda'r Adran Cynllunio Polisi ac addysg gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Conwy yn nhermau datblygiad eu CDLI i ystyried yr agenda gwyrdd ac roedd cefnogaeth barhaus y Cynghorydd Young yn cael ei werthfawrogi'n arw o ran hynny; roedd ymgysylltiad gyda datblygwyr drwy gydol y broses cyn gwneud cais a champau gweithredu pellach wedi'u cynllunio drwy bolisi cynllunio yn nhermau safleoedd datblygu o fewn y CDLI a thrwy reoli datblygu
- adeiladau'r cyngor oedd yn gyfrifol am y swm uchaf o allyriadau carbon, a'r targed oedd haneru'r allyriadau hynny dros y naw mlynedd nesaf o ran ynni a dŵr; byddai'r Strategaeth yn cael ei adolygu bob tair blynedd i gyd-fynd gydag amgylchiadau a thechnolegau presennol
Cyfeiriodd y Cynghorwyr Mark Young a Bobby Feeley at botensial y dyfodol i resymoli adeiladau'r cyngor o wybod patrymau gwaith a newidiol gyda symudiad at weithio o bell, a allai gael effaith sylweddol ar wneud y mwyaf o uchelgeisiau i leihau ôl troed carbon y cyngor ymhellach
- roedd gweithio rhanbarthol yn nodwedd ddatblygol ac roedd trafodaethau yn mynd rhagddynt gyda chydweithwyr mewn awdurdodau lleol eraill; y bwriad oedd peri dull rhanbarthol o weithio drwy Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru (BUEGC) a phrosiectau Ynni Clyfar Lleol a chysylltiadau cenedlaethol i Banel Strategaeth Datgarboneiddio Llywodraeth Leol
Cydnabu bod cydweithio o fewn y Strategaeth a fyddai'n darparu gwell buddion a rhagor o lwyddiant wrth ddiogelu cyllid grant Cynghorodd yr Arweinydd ei fod wedi ysgrifennu at y BWUEGC i ystyried yr agenda newid hinsawdd ymhellach yn nhwf economaidd y rhanbarth yn y dyfodol ac amlygodd bwysigrwydd dull rhanbarthol o weithio.

Adleisiodd y Cynghorydd Julian Thompson-Hill yr ystyriaethau ariannol o wybod y cyllid sylweddol sydd ei angen dros gyfnod y Strategaeth. Fel rhan o'r broses gosod cyllideb, cytunodd aelodau i ddyrannu £389,000 o gyllid refeniw i gefnogi benthyca darbodus a fyddai'n galluogi'r Cyngor i helpu ariannu'r rhaglen waith angenrheidiol ar gyfer 2021/22. Serch hynny, byddai angen swm sylweddol o gyllid ychwanegol dros gyfnod y rhaglen. Gofynnodd y Cynghorydd Bobby Feeley am y swm o ffynonellau cyllid allanol ar gael, a chadarnhaodd y Cynghorydd Brian Jones bod yr agenda newid hinsawdd ehangach yn symud ar garlam, gan greu rhagor o gyfleodd yn nhermau technoleg a ffrydiau cyllido, a bod angen i swyddogion ac aelodau fod yn effro er mwyn gwneud y mwyaf o gyfleoedd wrth iddynt ddod ar gael gyda mwy o gydweithio rhanbarthol wrth symud ymlaen.

Diolchodd yr Arweinydd y sawl oedd wedi bod yn rhan o ddatblygu'r Strategaeth, ac ystyriodd y byddai'r cydweithio a'r ymrwymiad a ddangoswyd yn sicrhau bod y Cyngor mewn safle cadarn i'w gyflawni. Ar wahoddiad yr Arweinydd, adroddodd y Cynghorydd Graham Timms, Cadeirydd Gweithgor Argyfwng Newid Hinsawdd a Newid Ecolegol ar y gwaith gwych a wnaed wrth ddatblygu'r Strategaeth gyda chefnogaeth eang ledled y sir. Teimlodd bod swyddogion allweddol megis y Swyddog Bioamrywiaeth a'r Swyddog Coed a'r Swyddog Rhostir a benodwyd yn ddiweddar o fantais i'r Cyngor, a chymerodd y cyfle i dalu teyrnged i waith y Rheolwr Rhaglen Newid Hinsawdd a'r Swyddog Prosiect Newid Hinsawdd yn cydlynu'r prosiect.

Mewn ymateb i'r cwestiynau a godwyd gan aelodau nad ydynt ar y Cabinet -

- Cadarnhaodd y Cynghorydd Tony Thomas y byddai rhagor o goed yn cael eu plannu ar bob graddfa i ddiwallu targedu amsugno carbon, gan gynnwys plannu coed mewn lleoliadau dinesig lle bo'n briodol.
Byddai cynlluniau plannu'n cael eu datblygu a'u cyflawni dros flynyddoedd y Strategaeth a cheisir cyllid grant lle bo'n bosib, ac roedd gan Wasanaethau Cefn Gwlad lwyddiant blaenorol o ddiogelu cyllid ar gael. Cafodd Swyddog Coed llawn amser ei gyflogi, gyda dau Swyddog Coed wedi'u cyflogi ar sail dros dro, a fyddai efallai'n cael eu datblygu i fod yn swyddi parhaol
- Cadarnhaodd y Rheolwr Rhaglen bod Llywodraeth y DU wedi cyhoeddi £60 miliwn ar gyfer plannu coed yn ddiweddar, ond nid oedd yn glir eto a fyddai'n Cymru'n elwa o hyn, a chytunodd i ymchwilio i'r mater ymhellach, gyda'r bwriad o adrodd yn ôl i gyfarfod y Cyngor wedi hynny.
Roedd Llywodraeth Cymru eisoes wedi addo cyllid ar gyfer plannu coed, a ddyrannwyd gan Gronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol a chafwyd sicrwydd y byddai unrhyw gyllid ychwanegol ar gyfer cynlluniau plannu yn cael ei geisio'n weithredol i wneud y mwyaf o gyfleoedd cyllido
- Cytunodd y Rheolwr Rhaglen i ddarparu diweddariad i'r Cynghorydd Glenn Swingler hefyd ar gynlluniau plannu coed yng Ngorllewin y Rhyl a Dinbych Uchaf.

PENDERFYNWYD y byddai'r Cabinet yn –

- Argymhell i'r Cyngor fabwysiadu Strategaeth Cyngor Sir Ddinbych ar Newid Hinsawdd a Newid Ecolegol (2021/22-2029/30), a*
- chadarnhau ei fod wedi darllen, deall a chymryd yr Asesiad o'r Effaith ar Lesiant i ystyriaeth (Atodiad A o'r adroddiad) fel rhan o'i benderfyniad.*

6 ADOLYGU'R POLISI ENWI A RHIFO STRYDOEDD

Cyflwynodd y Cynghorydd Richard Mainon, Aelod Arweiniol ar gyfer Gwasanaethau Corfforaethol yr adroddiad sy'n ceisio cymeradwyaeth y Cabinet ar newidiadau arfaethedig i Bolisi Enwi a Rhifo Strydoedd y Cyngor ynghyd â'r rhesymeg tu ôl i'r newidiadau hynny.

Cynhaliwyd adolygiad o'r polisi ar gais y Pwyllgor Craffu Perfformiad, gyda phwyslais penodol ar sicrhau ei fod yn adlewyrchu Polisi Iaith y Cyngor ac roedd Pwyllgor Llywio'r Gymraeg wedi cytuno i'r dull hwnnw o weithio. Yn dilyn ymgynghoriad gyda Swyddog Cymraeg y Cyngor a Swyddfa Comisiynydd y Gymraeg, argymhellwyd y byddai strydoedd newydd i gyd yn cael eu henwi'n Gymraeg yn unig. Roedd y Pwyllgor Craffu Perfformiad wedi codi'r mater o allu enwi strydoedd ar ôl pobl yn sgil enghreifftiau diweddar o enwau strydoedd yn gorfod cael eu newid. Yn achos Sir Ddinbych, roedd mwy o broblem o enwi strydoedd ar ôl unigolion a oedd yn cynnwys elfen emosiynol, ac ar ôl ystyried Cyfamod y Lluoedd Arfog, argymhellwyd bod y dewis i enwi strydoedd ar ôl unigolion yn cael ei ddileu.

Codwyd y materion canlynol yn ystod y drafodaeth a ddilynodd –

- roedd trafodaeth am dynnu'r dewis o enwi strydoedd ar ôl unigolion yn gyfan gwbl, gan dderbyn y rhesymeg tu ôl i'r argymhelliad hwnnw, roedd Julian Thompson-Hill yn anfodlon atal anrhydeddu unigolion arbenigol megis Capten Sir Tom Moore er enghraifft be bai'n lleol i'r ardal.
Amlygwyd yr anawsterau presennol a wynebwyd gan swyddogion wrth fynd i'r afael ag enwi strydoedd ar ôl unigolion a thrafodaethau ehangach ar werth perthnasol unigol, a oedd yn fater emosiynol a sensitif iawn. Y farn gyffredinol oedd dylid dileu normaleiddio enwi strydoedd ar ôl unigolion a pheidio cynnwys rhagdybiaeth yn y polisi i gynnwys y dewis hwnnw. Serch hynny, derbyniwyd bod gan y Cyngor ddewis i amrywio'r polisi ar gyfer achosion eithriadol, ac i ganiatáu anrhydeddu unigolion arbennig, ac ystyriwyd mai hyn oedd y ffordd orau ymlaen
- mewn ymateb i gwestiwn gan y Cynghorydd Tony Thomas yn ymwneud â'r ffordd draddodiadol o enwi strydoedd ar ôl sefydliadau neu noddwyr, dywedodd y Cynghorydd Mainon mai ei ddewis personol oedd enwi strydoedd gyda'r bwriad o ddisgrifio'r ardal leol ac adlewyrchu ei harwyddocâd diwylliannol a hanesyddol yn unol ag egwyddorion cyffredinol y polisi
- Amlygodd y Cynghorydd Graham Timms broblemau cychwynnol wrth gyfieithu'r polisi o'r Saesneg i'r Gymraeg, ac mewn ymateb i gwestiynau, trafododd y Gweinydd Perfformiad a Systemau'r canlynol:
 - (1) cadarnhaodd bod rhestr awgrymedig o enwau strydoedd wedi'i chynnwys yn y polisi, ond nad oedd y rhestr yn un gyfyngedig a byddai 'Heol' yn sicr o gael ei ystyried, (2) cytunodd i ofyn i Swyddog y Gymraeg i ailymweld ag Adran 1.12 ar ddatblygiad enwau bloc i sicrhau bod y rhagddodiaid priodol yn cael eu defnyddio yn y cyfieithiadau Cymraeg a (3) chynghorodd bod y defnydd o'r gwaith "fflat" a "rhandy" wedi bod yn seiliedig ar ddiffiniad hanesyddol
- Gwnaeth y Cynghorydd Arwel Roberts gais bod y pwyllgor craffu'n ystyried y polisi, a llongyfarchodd yr Aelod Arweiniol a'r swyddogion ar y gwaith a wnaed. Ailadroddodd bwysigrwydd enwau lleoedd Cymraeg, a oedd yn rhan o dreftadaeth a diwylliant yr ardal, ac roedd angen eu cadw am byth.
- Amlygodd yr Arweinydd bwysigrwydd sicrhau bod datblygwyr yn ymwybodol o'r polisi newydd ar gam cynnar o'r broses gynllunio er mwyn darparu dealltwriaeth glir o ofynion y polisi o'r cychwyn cyntaf.

PENDERFYNWYD bod y Cabinet yn cymeradwyo'r newidiadau canlynol i'r Polisi Enwi a Rhifo Strydoedd -

- enwi strydoedd newydd yn Gymraeg yn unig, a*
- bod y dewis i enwi strydoedd ar ôl unigolion yn cael ei dynnu o'r polisi.*

7 RHAGLEN TRAWSNEWID TREFI LLYWODRAETH CYMRU

Cyflwynodd y Cynghorydd Hugh Evans, Arweinydd ac Aelod Arweiniol yr Economi a Llywodraethu Corfforaethol yr adroddiad yn ceisio cymeradwyaeth y Cabinet i ddatblygu Rhaglen Trawsnewid Trefi Llywodraeth Cymru, a alwyd yn Rhaglen Targedu Buddsoddiad mewn Adfywio yn flaenorol, a dirprwyo awdurdod er pwrpas diogelu buddsoddiad i adfywio.

Roedd y Cabinet wedi cefnogi datblygiad y Rhaglen Targedu Buddsoddiad mewn Adfywio yn 2018. Roedd gan y rhaglen ranbarthol gyllideb o tua £16 miliwn, ac roedd Sir Ddinbych wedi manteisio'n llwyddiannus ar dros £4 miliwn o fuddsoddiad yn ei threfi. Roedd yr adroddiad yn manylu ar barhad y rhaglen dros y ddwy flynedd nesaf gyda rhai newidiadau, gan gynnwys dyrannu dros hanner o'r cyllid i'r cynllun 'Themtig Trawsnewid Trefi Gwneud Lleoedd' ond roedd y meini prawf yn aneglur ar hyn o bryd, a faint a phryd fydd cyllid ar gael. Cyngorodd yr Arweinydd, o wybod y dull ehangach o weithio o ran y cyllid, gobeithiwyd y byddai rhagor o hyblygrwydd ar gyfer prosiectau yn y cynllun, a darparodd sicrwydd y byddai'r aelodau yn cael eu ymgynghori ar y cam nesaf, unwaith roedd gwell dealltwriaeth o'r meini prawf. Wrth groesawu'r pecyn cefnogaeth gan Lywodraeth Cymru, amlygodd yr Arweinydd bod angen canolbwyntio fwy ar drefi wrth symud ymlaen, gan gydnabod yr heriau sylweddol a wynebwyd, ac i greu trafodaeth o fewn yr awdurdod i ddeall y gefnogaeth a'r buddsoddiad angenrheidiol wrth symud ymlaen.

Trafododd y Cabinet yr adroddiad yn fanylach fel a ganlyn -

- mewn ymateb i gwestiynau gan y Cyngorydd Mark Young, amlygodd yr Arweinydd bwysigrwydd creu'r trafodaethau hynny i ddechrau, i nodi'r buddsoddiad sydd ei angen mewn trefi, ac yna teilwra prosiectau i ddiwallu'r meini prawf ar gyfer cefnogaeth grant, a allai olygu gweithio mewn partneriaeth gydag eraill wrth symud ymlaen
- yn nhermau sut i liniaru'r risgiau sy'n cael ei creu gan ddiffyg amser ac arbenigedd staff, cyngorodd swyddogion y byddai cyfle i godi referniw ar brosiectau a fyddai'n galluogi prynu adnoddau arbenigol neu helpu i osod costau staffio yn eu herbyn a fyddai'n sicrhau bod yna ddigon o staff a medrusrwydd i gyflawni'r prosiectau hynny.
Roedd y rhaglen yn cwmpasu cyfnod o ddwy flynedd ac roedd Llywodraeth Cymru wedi nodi y byddai'n ei hystyried ymhellach, felly o ystyried yr adnoddau staffio cyfyngedig byddai angen blaenoriaethu prosiectau ynghyd â strategaeth cyflenwi dros y blynyddoedd nesaf; serch hynny, y cam cyntaf oedd i ddeall meini prawf y cyllid
- Amlygodd y Cyngorydd Richard Mainon ei rwystredigaeth o ran natur tymor byr y rhaglen, a nad oedd yn darparu digon o gyfle i ymgymryd â dull mwy strategol o weithio i fuddsoddi mewn trefi, a fyddai'n cael mwy o effaith a gwell newidiadau arloesol yn y dyfodol, sy'n ofynnol er mwyn cyflenwi i fusnesau a phreswylwyr.
Cytunodd yr Arweinydd gyda'r manteision o gael dull strategol o weithio i fuddsoddi yn y tymor hir, ac adleisiodd waith Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru wrth lobio ar gyfer dyraniad cyllid tair blynedd gan Lywodraeth Cymru. Ar ôl dweud hynny, amlygodd yr Arweinydd y buddsoddiad sylweddol yr oedd Sir Ddinbych wedi manteisio arno dros gyfnod y rhaglen, a oedd wedi cael effaith er nad oedd yn rhan o ddull strategol o weithio yn y tymor hir, ac roedd y Cyngor wedi gweithio o fewn yr amgylchedd ariannol presennol, ac mewn safle da ar gyfer buddsoddiad yn y dyfodol wrth symud ymlaen.

PENDERFYNWYD (yn dilyn cymeradwyaeth y Cabinet ar 22 Mai 2018) bod y Cabinet yn cymeradwyo awdurdod dirprwyedig i'r Cyfarwyddwr Corfforaethol: Economi a'r Parth Cyhoeddus mewn ymgynghoriad ag Aelod Arweiniol yr Economi a Llywodraethu Corfforaethol, Pennaeth y Gyfraith, Adnoddau Dynol a

Gwasanaethau Democrataidd a'r Pennaeth Cyllid (Swyddog Adran 151) ar gyfer blynyddoedd cyllid 2021 – 22 (Blwyddyn 4) a 2022 – 23 (Blwyddyn 5) i -

- (i) wneud unrhyw geisiadau cyllido prosiect sy'n angenrheidiol i ddiogelu adnoddau o'r rhaglen Trawsnewid Trefi ar gyfer cyfnod ei weithrediad;*
- (ii) derbyn a gweithredu gwariant ar brosiectau sy'n cael mynediad i gefnogaeth rhaglen Trawsnewid Trefi, gan gynnwys dyfarnu grantiau i drydydd parti;*
- (iii) aildrafod a mynd i unrhyw gytundeb newydd gyda chynghorau Gogledd Cymru i wneud cais am neu dderbyn cyllid rhaglen Trawsnewid Trefi, a*
- (iv) chytuno i unrhyw newidiadau/diweddariadau i Gynllun Adfywio Rhanbarthol Gogledd Cymru.*

8 ARGYMHELLION Y GRŴP BUDDSODDI STRATEGOL

Cyflwynodd y Cynghorydd Julian Thompson-Hill yr adroddiad gan geisio cefnogaeth y Cabinet i brosiectau a nodwyd i'w cynnwys yng Nghynllun Cyfalaf 2021/22 fel yr argymhellwyd gan y Grŵp Buddsoddi Strategol (GBS) ac fel y nodwyd yn Atodiad 1 i'r adroddiad.

Arweiniodd y Cynghorydd Thompson-Hill yr aelodau drwy'r adroddiad ac ymhelaethodd ar y cyllid sydd ar gael ar gyfer dyraniadau bloc ar gyfer rhaglenni gwaith parhaus. Cyfeiriwyd at waith y GBS wrth adolygu'r cynigion am ddyraniadau a darparwyd crynodeb o'u hargymhellion ac fe ymhelaethwyd arnynt ymhellach yn y cyfarfod, gan gynnwys y ffynhonnell gyllid argymelledig ar gyfer pob prosiect, ynghyd â'r rhesymeg ar gyfer cefnogi'r prosiectau a'r dyraniadau penodol hynny.

Ystyriodd y Cabinet yr argymhellion a fanylwyd arnynt o fewn yr adroddiad. Tynnodd y Cynghorydd Tony Thomas sylw at yr angen i ystyried y Prosiect Awyr Dywyll (AOHNE - Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol) fel rhan o waith Oleuo LED Cynaliadwy (Salix) i ddisodli goleuadau stryd presennol. Cafwyd ar ddeall bod y model goleuadau stryd presennol yn cydymffurfio gyda gofynion hynny a bod yr Adran Briffyrdd yn ymwybodol o'r manylion technegol o ran hynny. Gofynnodd y Cynghorydd Mark Young am eglurhad o'r cyfleusterau a ddarparwyd i Gymorth Tai'r Sector Preifat, a cadarnhawyd y byddai'r cyllid yn cael ei ddefnyddio'n bennaf ar gyfer addasiadau ar raddfa fawr i lety preifat, i sicrhau eu haddasrwydd ar gyfer y sawl ag anabledau.

PENDERFYNWYD bod y prosiectau a nodwyd yn Atodiad 1 i'r adroddiad i'w cynnwys yn Nghynllun Cyfalaf 2021/22 yn cael eu cefnogi a'u hargymhell i'r Cyngor llawn.

9 ADRODDIAD CYLLID

Cyflwynodd y Cynghorydd Julian Thompson-Hill yr adroddiad yn rhoi manylion ynglŷn â'r sefyllfa ariannol ddiweddaraf a'r cynnydd a wnaed o ran y strategaeth y cytunwyd arni ar gyfer y gyllideb fel yr amlinellir isod -

- y gyllideb refeniw net ar gyfer 2020/21 oedd £208.302 miliwn (£198.538 miliwn yn 2019/20).
- rhagwelid y byddai gorwariant o £1.759 miliwn mewn cyllidebau gwasanaeth a chorfforaethol.
- amlygwyd y risgiau ar hyn o bryd a'r rhagdybiaethau yn ymwneud â meysydd gwasanaeth unigol.
- amlinellwyd effaith ariannol y coronafeirws a'r safle ar hawliadau i Lywodraeth Cymru hyd yma, yn nhermau gwariant a cholled i incwm.
- manylion o arbedion ac arbedion effeithlonrwydd angenrheidiol o £4.448 miliwn y cytunwyd arno, gan gynnwys cynnwys arbedion corfforaethol sy'n ymwneud ag adolygiad actiwaraid teirblwydd o Gronfa Bensïynau Clwyd (£2 miliwn); 1% arbedion ysgolion (£0.692 miliwn); arbedion gwasanaeth (£1.756 miliwn).
- rhoddwyd diweddariad cyffredinol am y Cynllun Cyfalaf, y Cyfrif Refeniw Tai a'r Cynllun Cyfalaf Tai.

Gofynnwyd i'r Cabinet gymeradwyo gosod cronfa wrth gefn i ganiatáu i Sir Ddinbych yn Gweithio reoli eu cyllid yn fwy effeithiol.

Arweiniodd y Cynghorydd Thompson-Hill y Cabinet drwy elfennau amrywiol yr adroddiad a symudiadau ers y mis blaenorol. Cymerodd y cyfle i roi'r newyddion diweddaraf i aelodau ar gynllun grant Llywodraeth Cymru i fusnesau lleol a dyrennir gan y cyngor, a talwyd teyrnged i waith diflino'r staff oedd yn gyfrifol am brosesu dros 1300 o hawliadau yn effeithiol, gyda chyfanswm o oddeutu £4.5 miliwn yn y gyfran ddiweddaraf o gyllid. Cydnabu'r Cabinet waith caled y staff oedd yn dyrannu'r cynllun, sydd wedi gweithio tu hwnt i'r gofyn i sicrhau bod taliadau effeithiol yn cael eu gwneud i hawlwy'r cymwys, a dangoswyd gwerthfawrogiad o ran hynny.

Cynghorodd y Pennaeth Cyllid y cafwyd cadarnhad erbyn hyn bod hawliad colled incwm Chwarter 3 wedi cael ei gymeradwyo gan Lywodraeth Cymru (LIC) ac roedd yn falch o adrodd ar ffrydiau cyllid eraill LIC oedd ar gael yn hwyr yn y flwyddyn ariannol a fyddai'n effeithio'n gadarnhaol ar gyllid y Cyngor i'w cynnwys yn adroddiadau monitro i'r Cabinet yn y dyfodol. I gloi, soniwyd am gwelliant i sefyllfa ysgolion, a oedd yn bennaf oherwydd effaith barhaus Covid-19 a chafwyd cadarnhad o gymeradwyaeth am gyllid ar gyfer eitemau penodol o wariant.

Ymatebodd y Cynghorydd Thompson-Hill, Pennaeth Cyllid i gwestiynau a godwyd gan y Cynghorydd Mark Young fel a ganlyn -

- y taliadau ni chymeradwywyd am gollu incwm mewn perthynas â Chwarter 1 yn bennaf o ran y Cyfrif Refeniw Tai.
O wybod mai dim ond hanner yr awdurdodau lleol sy'n rheoli eu stoc dai, gyda'r gweddill yn cael eu rheoli gan Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig, roedd LIC wedi gwrthod hawliadau'r cyngor o ran hynny i sicrhau cydraddoldeb
- roedd y rhan fwyaf o eitemau a ddaliwyd ar yr hawliadau yn ymwneud ag ymholiadau technegol am brydau ysgol am ddim ac am hawliadau incwm yn ymwneud â incwm gohiriedig megis ffioedd cynllunio a threth y cyngor; roedd disgwyl nawr y byddai LIC yn ariannu awdurdodau lleol ar gyfer y colled i incwm yn ystod y flwyddyn

- yn nhermau'r mater ehangach o gyllid cenedlaethol a'r cyhoeddiad diweddar y byddai LIC yn derbyn £650 miliwn ychwanegol gan Drysorlys y DU am wariant ychwanegol yn sgil Covid-19, cafwyd ei nodi y gallai unrhyw gyllid ychwanegol heb ei wario erbyn mis Ebrill ei gario drosodd i'r flwyddyn ariannol nesaf, ac roedd disgwyliad y byddai arian ychwanegol yn cael ei ddyrnau i awdurdodau lleol gyda goblygiadau'r cyhoeddiad i'w trafod yn y dyddiau nesaf. Amlygodd y Cynghorydd Mark Young fod gan LIC swm sylweddol o arian sy'n rhaid ei wario cyn mis Ebrill, ac roedd yn awyddus bod y cyllid hwnnw'n cael ei ymrwymo cyn gynted â phosib o ystyried bod cynghorau a busnesau'n cael hi'n anodd yn ariannol.

Talodd y Cynghorydd Hugh Irving deyrnged i waith staff a oedd yn dyrannu cynlluniau cyllid grant a holodd am y prosesau ar waith i'w diogelu rhag talu hawliadau twyllodrus. Cadarnhaodd y Pennaeth Cyllid y bu ymchwiliadau yn genedlaethol ac o ystyried mai'r canllawiau cenedlaethol oedd i ryddhau cyllid cyn gynted â phosib, roedd yn debygol y byddai elfen o dwyll. Serch hynny, oherwydd y gweithdrefnau ar waith ar gyfer prosesu hawliadau yn Sir Ddinbych, a'r gwiriadau cymhwysedd angenrheidiol yn cael eu cynnal yn unigol cyn talu, roedd yn teimlo y byddai talu hawliadau twyllodrus yn gyfyngedig, os o gwbl. Ychwanegodd y Cynghorydd Huw Hilditch-Roberts ei fod yn ymwybodol bod sawl ymgais ar gyfer hawliadau yn Sir Ddinbych wedi cael eu hatal, gan ddangos sicrwydd yn y broses o ganlyniad. Roedd yn croesawu'r cyllid cefnogaeth a'r cyllid grant ar gael i fusnesau, ond mynegodd bryder bod rhagor o fusnesau newydd heb fod yn gymwys yn ddiweddar am gefnogaeth ariannol, ac roedd yn ymwybodol bod LIC yn edrych i mewn i hynny, a gobeithiwyd y byddai cyllid ar gael ar gyfer y busnesau newydd hynny wrth symud ymlaen.

PENDERFYNWYD y byddai'r Cabinet yn –

- nodir cyllidebau a bennwyd ar gyfer 2020/21 a'r cynnydd yn erbyn y strategaeth y cytunwyd arni ar gyfer y gyllideb, ac yn*
- cymeradwyo gosod cronfa wrth gefn i ganiatáu i Sir Ddinbych yn Gweithio reoli eu cyllid yn fwy effeithiol.*

10 RHAGLEN GWAITH I'R DYFODOL

Cyflwynwyd Rhaglen Gwaith i'r Dyfodol y Cabinet i'w hystyried.

PENDERFYNWYD nodi Rhaglen Gwaith i'r Dyfodol y Cabinet.

Daeth y cyfarfod i ben am 11.35am.